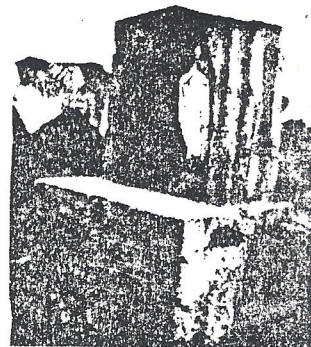


# Pélerins des Cimes

Peregrinos de las Cumbres

BULLETIN DES « AMIS DE LA FACHE »  
BOLETIN DE LOS « AMIGOS DE LA FAJA »



N.-D. des Cimes, au  
sommet du pic de la  
Fache 3006 m.  
(Pyrénées)

1978

Vous êtes cordialement invité à participer ou vous unir  
par la prière au

PELERINAGE ANNUEL A LA GRANDE FACHE

à la mémoire des péris en montagne, qui aura lieu le

5 Aout

Venez nombreux et amenez des jeunes!

- 4 aout à 17 h à la chapelle : Répétition de chant.
- Ce même soir à 20 h 45 autour de l'âtre: Veillée
- A l'issue de la veillée: Liturgies de la Lumière et du Pard<sup>on</sup>
- Le 5 au matin: Départs de 5h 30 à 7h pour le pèlerinage
- Au col : à 9h15, Liturgie de la Parole
- A la cime: à 11h30, Eucharistie et Appel des disparus
- Dans la soirée, à la chapelle, Messe pour ceux qui n'ont pu gravir le sommet.
- Les guitaristes sont priés d'apporter leur instrument
- Arrivez tôt au refuge le 4 aout afin de faciliter le service. Il est prudent de retenir ses places à l'avance.

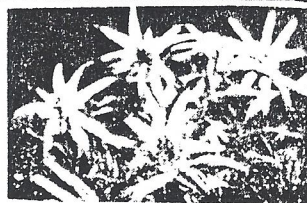
COTISATION : 10fr ou 150 pesetas par personne

Le reste pour les frais généraux, selon  
votre générosité !

C.C.P. Vincent PETTY . TOULOUSE 877.85

Les membres du Comité de la Fache sont priés de se réunir  
au refuge le 4 aout à 18 h

Les prêtres désireux de concélébrer au sommet, voudront bien  
apporter une aube et une étole.





Une page a été tournée avec la 35<sup>ème</sup> anniversaire. L'inoubliable pèlerinage, présidé par le Père Jean CADILHAC, avec sa foule de participants jeunes et tous les anciens fidèles a été moins la conclusion d'une époque que l'ouverture, pleine de promesses, d'une ère nouvelle. Sans rien renier d'un passé, déjà lourd et fructueux, nous regardons vers l'avenir avec une confiante espérance.

Nos comités se sont renouvelés, des jeunes y sont entrés et le destin de notre association a été confié à des hommes neufs qui ont fait leurs preuves tant par leurs capacités personnelles que par leur fidélité à notre grande équipe.

Un nouveau pasteur a été nommé à Cauterets, qui reprend en mains l'avenir de notre chère chapelle. Notre Bulletin lui même, voudrait modifier sa présentation et même le rythme de ses parutions. Mais il y a les impératifs financiers! Il va s'efforcer d'être un meilleur lien entre tous.

Après une expérience de dix ans, la transformation du style même de notre pèlerinage a fait ses preuves, vos comités s'efforceront de faire mieux encore. On trouvera dans ce numéro un questionnaire du Président J. MASTIAS. Il attend vos réponses constructives....

Allons résolument vers l'avenir et que les jeunes qui ne cessent de grossir nos rangs chaque été, viennent prendre la relève des anciens dans les tâches administratives et d'animation! Nous comptons sur eux pour que vive notre pèlerinage et son esprit.

V. PETTY

#### SE DESINSTALLER

"Abraham, quitte ton pays....." "Moïse, vas trouver le Pharaon...."

"Joseph, prends l'Enfant et sa Mère et pars en Egypte..."

C'est toujours le même appel, celui du pèlerinage, qui retentit.

C'est un appel à se désinstaller. Dieu veut la vie, elle n'est pas dans la stagnation. Il est "Celui qui vient",...

Or cet appel, nous l'entendons dans notre vie et nous avons peur d'y répondre car Dieu sait trop bien nous déranger; et nous feignons de ne pas entendre. L'appel vers un plus grand don de soi, vers une participation plus effective à l'avancement du Royaume, l'appel vers un plus haut sommet à atteindre, c'est tout un. Il faut quitter nos pantouffles et notre fauteuil, pousser la porte et partir. Un pèlerinage valable c'est cela. Comment vivre cette réalité dans nos vies? On ne peut partir à l'aveuglette, il faut un but.

"Vas dans le pays que je te montrerai..." Apprenons à connaître le chemin que Dieu nous trace et, sans regarder en arrière, confortés par l'équipe de ceux qui marchent avec nous, allons courageusement de l'avant!

Que ces quelques heures passées ensemble à la Fache, nous aident à vivre ce nécessaire "passage" du désert pour aller vers la Terre Promise dans la joie des Pâques perpétuelles!

• V.P.

#### MARIE, LA SILENCIEUSE

L'Evangile parle peu de Celle qui fut la Mère de Jésus. IL nous livre peu de ses paroles, car, dit-il, "Elle conservait toutes ces choses dans son coeur". Au moment où nous nous préparons à fêter Marie dans le silence de la montagne, méditons sur les silences de la Vierge:

Silence de Bethléem, malgré les visites des bergers et des mages,  
silence de Nazareth, dans l'accomplissement du devoir de ménagère,  
silence pendant les trois années de vie publique de son Fils,  
silence douloureux de trois heures au pied de la croix,  
silence dans la joie de la Résurrection,  
silence au coeur de l'Eglise naissante,

Que la Vierge nous réapprenne les vertus du silence pour que nous puissions nous en nourrir au coeur de nos montagnes !

V.P.



Il y a eu cent ans le 23 Septembre dernier ,naissait à AYROS (vallée d'Agelès)Louis PRAGNERE.La place hors série que ce prêtre a tenu dans l'histoire du pyrénéisme et celle de notre pèlerinage,mérite que nous marquions cet anniversaire en lui rendant,une fois de plus, un vibrant hommage de reconnaissance.

Ordonné prêtre en 1901 à Tarbes,il fut successivement vicaire à Vielle-Aure,Rebouc,Tarbes(Ste Thérèse),puis curé à Pierrefitte-Nestalas de 1913 à 1938. Ancien combattant des Dardanelles,il fut aussi le "grand braconnier" des pyrénées et laissa dans son livre "à la poursuite des Izards"le souvenir d'un succulent conteur. Il fut l'un des premiers prêtres à se mettre au service des pyrénéistes et célébra pour eux la messe sur un grand nombre de sommets et dans de multiples camps de montagne. Son oeuvre s'acheva par la construction de la chapelle du Marcadau où il exerça son ministère d'"aumônier de la montagne"pendant de longues années.C'est lui encore qui participa à la création de notre pèlerinage auquel il participa jusqu'au bout. On se souvient encore,l'année qui précéda sa mort,de sa présence à la messe du sommet...en hélicoptère! Puis ,le 6 ,il célébra sa dernière messe dans "sa" chapelle. Grand ami de l'Espagne,et infatigable artisan de l'amitié entre nos deux pays,il avait reçu la cravate de commandeur d'Isabelle la Catholique qu'il arborait fièrement.Le Club Alpin Français lui avait décerné sa médaille d'honneur qui lui fut remise lors de l'inauguration de la première chapelle en bois par le regretté Georges LEDORMEUR. Beaucoup d'associations lui avaient offert des distinctions.

C'est au Marcadau devant "sa"petite chapelle en bois qu'il voulut célébrer ses noces d'or sacerdotales.Ce fut une fête inoubliable tant religieuse qu'amicale. Lors de ses 80 ans,il posa la première pierre de la nouvelle chapelle dont les murs commençaient à sortir de terre. Puis,ce fut l'ouverture au culte de ce qu'il aimait appeler "le saint-Denis"du pyrénéisme. De même que la Basilique royale abritait les tombeaux des rois de France, de même la chapelle du Marcadau devait-elle être le symbole du souvenir de tous les pyrénéistes "péris en montagne".

Qui ne se souvient du transfert ,à la lueur des torches,de la statue de Notre Dame des Cimes d'une chapelle à l'autre? Qui n'a le souvenir,le lendemain,de la procession autour de la chapelle de granit au son du "Veni Creator"?

Malgré l'apparente jeunesse de cet infatigable grimpeur,dont on disait au C.A.F. qu'il pourrait être surnommé "l'abbé éclair",tant il passait rapidement d'un bout de la chaîne à l'autre,les nombreuses épreuves qu'il eut à subir- et ce fut avec noblesse et courage-jointes au poids des ans,eurent raison de sa robuste constitution. Il s'éteignit dans la paix le 26 aout 1981 à l'âge de 89 ans dans sa maison de famille à Ayros. Il fut inhumé dans le petit cimetière du village le 28,au milieu d'un grand concours de prêtres et d'amis.

Au delà d'une légende basée sur des faits rigoureux,il nous reste surtout le souvenir d'un prêtre de Jésus Christ dont le courage et le dévouement n'eurent d'égal que son obéissance et son humilité. La place qu'il tient encore dans le coeur de tous ceux qui l'ont connu,la part qu'il a prise dans la vie de notre association,la reconnaissance que lui doivent tant de pyrénéistes,valaient bien qu'on commémore ici ce centenaire en citant le bon exemple qu'il nous a laissé.

Vincent PETTY

"Au pied de la croix,je découvre la dimension de mon refus et la dimension de l'amour dont je suis l'objet"

#### NOTRE PELERINAGE 1977

Comment parler,sans se répéter ,d'une manifestation qui se renouvelle chaque année? Et pourtant,ce pèlerinage a chaque fois quelque chose de nouveau.....Pour ce 35ème anniversaire,la chapelle avait hissé le grand pavois et le soleil s'était mis de la partie. L'Assemblée Générale se déroula dans le calme d'une lumineuse fin d'après midi.



Elle fut suivie d'une veillée très réussie, grâce aux deux guitariste sévillanes et à leurs rythmes endiablés. Pour la cérémonie du soir; le plateau avait été illuminé et scintillait de mille feux tandis que la long cortège des flambeaux déroulait ses écheveaux lumineux. La chapelle était trop étroite pour contenir tous les participants à la liturgie pénitentielle.

Dès avant l'aurore, les premiers groupes se mirent en marche. Il y avait beaucoup de neige l'été dernier, particulièrement sur l'arête et cela rendait certains passages délicats. Aussi ces endroits avaient-ils été équipés de cordes fixes par nos amis les gendarmes du "secours en montagne". Aux côtés de ces derniers se trouvaient un groupe important des C.R.S. du "secours en montagne" et des moniteurs-guides du Parc National. Ainsi, bien encadré, le pèlerinage se déroula-t-il sans accroc. Nous avons remarqué la présence discrète, mais combien efficace, de notre ami François DIDELIN, vice-président de la F.F.M. et directeur du "secours en montagne" auquel s'était joint notre ami, vétéran de 1942 et de la "montée héroïque" François BOYRIE, guide de Haute Montagne. La Presse régionale avait délégué deux reporters parmi lesquels notre ami fidèle Jacques LONGUÉ et notre ami M. LESTRADE s'en donna à cœur joie en prenant de magnifiques photos. Au col, l'hélicoptère de la "protection civile" nous attendait. Pendant la première partie de la célébration, le Père Jean CADILHAC, évêque auxiliaire d'Avignon et excellent pyrénéiste, s'adressa aux pèlerins au cours d'une homélie pleine de simplicité et de chaleur que l'on pourra lire plus loin avec les allocutions finales.

A la cime, cent soixante dix personnes - record absolu - se répartirent le long de l'arête sommitale pour assister à l'Eucharistie, concélébrée par sept prêtres autour de l'évêque, assisté par un diacre, notre ami V. PETTY. Les prêtres participants étaient les Pères: ALGUERO, sj, ITHURRIA, POUBLAN, DUBARRY, DURANY, LEBORGNE et CAZES. Le Père LACOUTURE célébra la messe du soir à la chapelle.

Après l'émouvante minute de silence, nos deux nouveaux présidents prirent tour à tour la parole: Jean MASTIAS, pour la France et Jose Ignacio RIOS pour l'Espagne. Puis les nouveaux pyrénéistes reçurent "l'adoubement" du premier "3000" et chacun signa le nouveau livre de bord du sommet. Les groupes se séparèrent alors pour commencer la descente dans la joie.. "Hasta l'Año proximo"!

Une fois encore notre pèlerinage a été marqué par l'importante participation des jeunes et par le nombre important des anciens qui ont tenu à faire acte de fidélité.

A présent, nous voici en route vers le cinquantenaire.... en 1992!

M.A.

"Laissez vous empoigner par le Christ  
pour qu'Il vous transfigure et qu'à  
travers votre vie les hommes découvrent  
Son visage" (+ Mgr Jean CADILHAC. 6.8.77)

## P A R T I R

"Quand on a décidé de partir à la recherche de Dieu, il faut faire ses bagages, seller son âne et se mettre en route. La Montagne de Dieu est à peine visible dans le lointain.... à l'aube, il faut partir....  
.....En partant à la recherche de l'absolu, nous coupons les ponts avec tout ce qui pourrait nous en détourner....

.....La séparation, finalement, pas dans l'éloignement mais dans le détachement.... En partant, il faut s'emporter tout entier... mettre sur son âne tout ce qu'on possède et partir avec tout ce qu'on est.... il faut tout prendre: les grandeurs, les faiblesses, le passé de péché, les grandes espérances, les tendances les plus basses et les plus violentes... tout, tout, car tout doit passer par le feu.

Comme le bout du chemin se perd en Dieu et que personne ne connaît le chemin sinon Celui qui vient de Dieu, Jésus-Christ, il faut fixer les yeux sur Lui seul.... Il faut mettre notre main dans la Sienne et partir."

Yves RAGUIN

(Chemins de la Contemplation - D.D.)



## I N F O R M A T I O N S

L'Assemblée Générale - Notre 6ème Assemblée Générale (tous les cinq ans) s'est ouverte dans la grande salle du Chalet-Hotel du Marcadau à 16h le 4 aout 1977 par la lecture des rapports moral et financier. Elle a ensuite entendu les nombreux messages envoyés par nos amis absents puis a procédé au renouvellement des deux comités nationaux qui ont ensuite élu leurs bureaux et examiné les divers points de l'ordre du jour.

Election des membres des comités - Tous les candidats dont les noms étaient portés sur le bulletin de vote, sauf le Dr M. LABAT, qui s'était récusé, furent élus à l'unanimité moins une voix. De nombreux "pouvoirs" étaient parvenus au secrétariat. Les comités sont donc constitués comme suit:

COMITE FRANÇAIS : Président : M. Jean MASTIAS  
Vice-Président: Mme S. LABEDAN-SANTÉ  
Secrétaire: M. François PAUMIER  
Trésorier: M. Marcel ARESSY  
Membres: Mmes S. CAUSIN, Ch. d'ESPOUY, Melle G. NICOL  
MM. A. de BARRAU, H. DESCUNS, S. FURLAN, G. LUCAS, Ch. MEILLON

COMITE ESPAGNOL : Président: D. Jose-Ignacio RIOS  
Vice -Président: D. Luis MAYNAR  
Secrétaire: D. Alfonso de SICART-ESCODA  
Trésorier: D. Jose GAIZARAIN-ZABALEGUI

Membres: D. Patricio BOROBIO, D. Julian GRACIA-HUERTA  
Secrétaire Général International: Vincent PETTY

Parmi les points à l'ordre du jour, les nouveaux comités ont examiné l'état des finances, le ralentissement des adhésions malgré l'augmentation des pèlerins, la gestion et l'éventuelle réorganisation de notre bulletin. Enfin, il a été décidé de ne pas modifier la cotisation, en laissant à chacun le soin de donner selon sa générosité.

### Membres d'Honneur

M. Henri LAMATHE, président honoraire, devient membre du Comité d'Honneur  
D. Luis GOMEZ-LAGUNA, déjà au Comité d'Honneur, devient aussi président honoraire. Entrent également au Comité d'Honneur: M. Henri FAVRE et "notre" Evêque, Mgr. Jean CADILHAC.

Ala chapelle du Marcadau . Plusieurs messes ont été célébrées autour du pèlerinage de la Fache dans la chapelle. Dès le début d'aout et jusqu'au 12 aout, grâce à l'aimable autorisation de Mgr l'évêque de Tarbes et Lourdes nous avons pu avoir la Sainte Réserve. Ainsi chaque soir, même en l'absence messe, les fidèles ont pu se réunir pour une célébration de la Parole et communier. Le 6 aout, en la fête de la Transfiguration, la messe fut concélébrée par le P. Jean CADILHAC et les prêtres pèlerins encore au Marcadau.

La Presse, la Radio et... Nous! . Notre pèlerinage a été annoncé tant en France qu'en Espagne par la Presse et la Radio. De nombreux compte-rendus ont aussi été publiés. Citons entre autres: "La Croix" de Paris, Le "Pèlerin", l'"Echo de Bigorre", l'"Eclair", "La Dépêche", "La Nouvelle République" de Tarbes. Ces deux derniers journaux avaient envoyé sur place deux reporters dont notre ami M. Jacques LONGUE. Son article fut très apprécié. Une information a été diffusée sur "France-Inter" et sur la Télévision Régionale. A noter aussi les articles parus dans les revues suivantes: "Montañeros de Aragon" et "Pyrénées". Nous regrettons vivement la disparition d'un journal aragonais qui nous a été fidèle depuis 1947. Il s'agit de "El Noticiero" de Saragosse.

A "Cam d'Ast" - La messe, désormais traditionnelle pour nos amis disparus membres de notre association, et particulièrement pour Mme Yvette BROQUERE, a été célébrée le 31 aout au soir à Ger par notre ami le P. DURANY.



Sur deux tombes- Une petite délégation s'est rendue le 12 août sur la tombe de Georges LEDORMEUR à Gavarnie puis le 13 sur celle de l'abbé PRAGNERE à Ayros où une gerbe fut déposée à l'occasion de son centenaire au nom de notre association. Le 23 septembre, date de sa naissance en 1878 une messe était célébrée à sa mémoire.

Un nouveau Curé à Cauterets- Nous sommes heureux de saluer la nomination du Père TISNES, comme nouveau curé de Cauterets. Il a bien voulu s'associer par la prière à notre pèlerinage et nous espérons le voir parmi nous lorsque son installation sera terminée, l'été prochain! Il y sera le bienvenu! Nous avons appris avec plaisir sa visite au Marcadau à la fin de l'été dernier, où il a montré l'intérêt qu'il porte à notre chère chapelle dont les verrous ont été remplacés et les fenêtres dotées de barres de fer pour empêcher toute effraction.

In Memoriam Nous avons appris cet automne la mort tragique d'un jeune prêtre, ordonné récemment dans la Val de Marne. Le P. Daniel GUEGEN est tombé au pic Coolidge en Oisans avec son compagnon, Gilles. Nous ajouterons son nom à notre liste déjà trop longue!

#### Carnet Familial

Joie de devenir enfant de Dieu: Benedicte MEILLON 30.6.77

Antoine de BARRAU 11.7.77

Joie de se donner l'un à l'autre dans l'amour de Dieu: Claire CADIER-Henri BRANCIARD 27.8.77

Pascal CADIER 15.10.77

Joie de vivre avec Dieu pour toujours: Pierre DANSAUT

le P. André MOFFRE 7.7.77.

#### QUELQUES LETTRES REÇUES

M. & Mme DAROUSSIN... "A tous les marcadausiens de notre connaissance et aux autres, notre amical souvenir"

M. l'Inspecteur Gen. BARRERE... "Hélas, mes 82 ans et mon manque d'entraînement ne peuvent que vous accompagner en pensée".

D. Luis GOMEZ-LAGUNA... "de manera que, si possible, nunca falta representacion familiar en la cumbre."

M. Henri LAMATHE... "mon absence ne m'empêchera pas d'être toujours fidèlement à tous mes amis de la Fache et à l'esprit qui a toujours été le nôtre durant tant d'années".

Dr. Maurice LABAT... "Amitiés à tous au Marcadau"

M. Guy de La BOURDONNAY... "C'est de coeur que je serai avec vous les 4 et 5 août. J'ai quitté Pau il y aura bientôt un an, mais je tiens à rester fidèle à votre mouvement et uni à lui au moins par le bulletin et la pensée"

Abbé Pierre COLZY... "je vous souhaite une bonne ascension".

D. Jose GAINZARAIN... "Notre salut à tous; que cette fête merveilleuse obtienne un parfait succès!"

Le P. JOIE... "je serai tout de même présent par la pensée et le partage de la prière. Je fais des vœux pour la bonne réussite du pèlerinage. Amitiés à tous!"

M. & Mme BOITARD... "transmettez nos amitiés à tous ceux que nous connaissons"

Melle DUTREY... "C'est toujours avec la même émotion que je viens de recevoir "Pèlerins des Cimes". Je m'unirai à toutes vos prières et vous envoie les vôtres en échange pour les absents"

Melle d'ENJOY... "je m'unirai aux chers pèlerins des cimes."

M. & Mme HEURTEVIN... "Nous serons en pensée avec vous à la Fache"

M. & Mme CHEVALIER... "Nous lisons toujours le bulletin avec tant de joie!"

Cette chaîne d'amitié nous rattache à tant de chers souvenirs

Le P. DAGENS... "Je m'unis à la joie et à la prière de tous ceux qui monteront à la Fache. Le Marcadau est un lieu dont je rêve souvent."

Le P. André BOISSONNET... "Une fois encore je vous serai uni par la prière et l'amitié"

Miss E. A. MARSTRAND... "Greetings and best wishes for the "pèlerinage de la Fache"

M. François PAUMIER... "Meilleurs souvenirs aux amis. A 1978!"

M. Alfred PIVERT... "Que le beau temps soit avec vous! Beaucoup de joie et de bonheur!"







Quand Jésus parle de la maison construite sur le roc que l'orage, les tempêtes ne peuvent détruire, je pense spontanément à nos refuges pyrénéens. Nous y trouvons sécurité, solidité, mais qu'en est-il de nos vies d'hommes et de femmes? Sont-elles solides sur le roc? Sont-elles solides? A travers cette comparaison, c'est la question que nous pose le Christ. Il nous demande sur quoi nous bâtissons nos vies. Aujourd'hui, dans un monde marqué par la mobilité, les changements rapides, le relativisme, beaucoup sont ébranlés. Les valeurs sur lesquelles ils avaient bâti leur vie n'ont plus cours et bien souvent sont contestées. Ils flottent... et flotter, ce n'est pas être libre, mais être prisonnier de toutes les vagues qui déferlent. Il en est ainsi parce que dans le passé on avait bien souvent confondu l'essentiel et l'accessoire. La lettre avait plus d'importance que l'esprit, ou bien on respectait la lettre en oubliant l'esprit. Mais il y a aussi ceux qui pensent avoir trouvé un terrain solide en bâtissant leur vie sur l'argent, le pouvoir, le prestige, la puissance. Or, ces réalités se pèsent, se mesurent, se touchent, ne sont pas solides. Ce sont des denrées périssables. Un jour ou l'autre, elles nous lâchent. Elles ne résistent pas à la souffrance, à la mort. Elles font de nombreuses victimes. Peut-être vivons-nous pour un projet plus noble: une famille, un grand amour, un changement de société qui apporterait à tous plus de justice et plus de liberté. Mais nous savons bien que tout cela ne tient pas tout seul et demeure fragile. Cela non plus ne résiste pas à la mort.

Jésus nous invite à bâtir sur du solide, sur le roc. Il veut nous faire participer à la solidité de Dieu, son Père, une solidité qui résiste à tous les orages, toutes les tempêtes, à la mort. Déjà dans Isaïe il nous est dit de la part de Dieu: "Si vous ne tenez pas sur moi, vous ne tiendrez pas" et aujourd'hui, Jésus nous dit: "Celui qui écoute ma parole et la met en pratique, ressemble à l'homme qui a bâti sur le roc." Ecouter la parole de Dieu et la mettre en pratique c'est le moyen pour participer à la solidité de Dieu et traverser avec lui vents et tempêtes.

Ecouter la parole de Dieu". Cet appel traverse toute la Bible: "Ecoute Israël! Le Seigneur Dieu est le seul Seigneur." La Vierge Marie l'a fait admirablement. C'est pour cela qu'elle est ce grand signe qui nous indique la route. Mais chacun de nous doit le faire pour son propre compte. Ce n'est pas inutile qu'aujourd'hui des chrétiens entendent cet appel. On parle beaucoup, peut-être trop, d'évangélisation. Certes, cela est important de faire connaître l'Evangile à ceux qui l'ignorent. C'est la mission de l'Eglise. Mais on oublie trop souvent qu'avant d'évangéliser les autres, il faut d'abord nous laisser évangéliser, écouter la Bonne Nouvelle de l'Amour de Dieu et son appel à aimer sans frontières. Dans un monde où règne une véritable mermette de discours, où nous sommes sollicités de mille manières, écouter la parole de Dieu, c'est d'abord faire attention à Dieu, à sa présence, à l'action de son Esprit, connaître l'Evangile et le reconnaître. La prière est un chemin privilégié pour cela. A l'exemple des nuits de Jésus, elle est un temps d'intimité, une conversation avec Dieu. Elle n'a pas pour but de mettre Dieu d'accord avec nous, mais de mettre nos vies en accord avec Lui. Nous ne pouvons écouter la parole de Dieu si la prière n'a pas place dans nos vies. Les vies qui ne prient pas sont des vies qui n'appartiennent pas à Dieu.

Ecouter la parole de Dieu c'est la logique de l'Incarnation. Nous croyons que la Parole de Dieu s'est faite chair dans le Christ. La parole de Dieu n'en finit pas de s'incarner. C'est à nous aujourd'hui de lui offrir notre chair. L'Evangile doit entrer dans nos coeurs, mais il passe par nos mains. Il est à faire. Pensons à ce que Jésus a dit du Jugement Dernier: il s'agit de donner à manger à ceux qui ont faim, de vêtir ceux qui sont nus. Ou encore à la parabole du Bon Samaritain: "Vas et fais de même". Parlant des Pharisiens, Jésus dit: "ils disent, mais ne font pas," "faites ce qu'ils disent mais ne faites pas ce qu'ils font".

Etre chrétien, c'est pratiquer l'Evangile, et pas seulement aller à la messe. Etre chrétien, c'est rechercher la Vérité, la Justice, donner sa vie pour les autres à la suite du Christ. Ceux qui écoutent la parole de Dieu et qui la mettent en pratique bâtissent sur le roc. Ils participent à la solidité de Dieu. Ils peuvent traverser toutes les morts. Celui qui croit en moi aura la vie à jamais". Nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie parce que nous aimons nos frères. Oui, sans le Christ, nos vies tombent en ruine!

Que ce pèlerinage où nous rencontrons le rocher, nous aide à trouver Dieu, Lui qui est notre rocher! Que nos vies y retrouvent solidité! Aussi beaucoup pourrons s'appuyer sur nous. Nous pourrons nous appuyer les uns sur les autres, en Eglise, ce peuple qui participe à la solidité de Dieu. Amen!



1° V  
repa  
chan  
et d  
ent

2° P  
et l  
une  
tent

alor  
Comm  
dans  
3 • M

du m  
la d  
CERE  
comp

Cett  
doiv  
Faut  
cont  
l'ar

Voi  
c'es  
Tout

-9-

Une nouvelle chapelle se dresse en montagne depuis l'été dernier. En effet, à 2000m après vingt ans d'études et de travaux, un gigantesque barrage était inauguré fin 1976 dans le massif du Mont Blanc. Prestigieuse réalisation internationale: Emosson, sa, avec EDF. Comme cela arrive souvent, la construction d'un barrage puis sa mise en eau rayent de la carte des villages entiers. Construit en 1750, un Oratoire avait été érigé dans la vallée d'Emosson à la mémoire des victimes de sanglants combats qui eurent lieu sur l'alpage entre ceux qui se disputaient alors le territoire et qui firent cent vingt morts. Il était condamné à disparaître. A sa place, au col de la Geulaz, se dresse à présent dominant le barrage une simple et rustique construction dédiée à N. S. de N. L'édifice fut béni l'été dernier par Mgr SALINA, abbé de St Maurice (Valais).



# QUESTIONNAIRE-ENQUETE SUR LE PELERINAGE de la FACHE

Ne croyez pas, chers amis, que nous succombons à la mode ou à la tentation des sondages, en vous soumettant ce questionnaire et en sollicitant votre réponse. Mais, s'il nous apparaît que trente années témoignant d'une belle réussite de notre pèlerinage, il nous semble que l'occasion est bonne aussi de ne pas nous endormir et de connaître vos suggestions. Jusque là notre rassemblement comporte une veillée de chants le 4 août au refuge, puis une liturgie pénitentielle à la chapelle avec procession et, le 5, l'ascension de la Fache avec messe en deux temps (col et sommet) puis cérémonie civile d'évocation des disparus en montagne. Nous allons aborder chacun de ces chapitres, en évoquant diverses possibilités qui n'épuisent pas le sujet. Nous vous demandons de nous transmettre vos observations et vos suggestions (à Vincent PETTY ou à moi, selon votre convenance). Soyez aussi précis et détaillé que possible. Votre contribution permettra de renforcer la participation collective à une entreprise qui n'a de sens que commune. Merci de prendre le temps de cette réflexion.

Jean MASTIAS

24 rue du Champ de l'Alouette  
75013 PARIS

1° VEILLEE de CHANTS - Celle-ci dure environ une heure, une heure et demie, après le repas, est animée par notre ami Vincent et comporte trois parties à peu près égales: chants français susceptibles d'être connus de tous, chants espagnols, chants pyrénéens et de montagne. Que pensez-vous de cette structure? du choix du répertoire? de son animation? de la durée de cette veillée?.....etc....

2° PROCESSION & LITURGIE PENITENTIELLE - Celles-ci ne peuvent débiter avant 22 heures et l'on doit savoir qu'une cérémonie pénitentielle avec absolution collective implique une certaine durée. Faut-il maintenir cette formule? ou prévoir une cérémonie (non pénitentielle) beaucoup plus brève, en revenant à des confessions individuelles l'après midi; ou en dissociant la liturgie pénitentielle collective de la cérémonie nocturne, placée alors vers 18 h? Que pensez-vous du choix des textes? des chants? de l'animation? Comment faire participer davantage tous les assistants? Etes-vous prêts à nous aider dans cette recherche?....etc.....

3° MESSE A LA FACHE - La dissociation entre le col et le sommet est-elle à maintenir? Que pensez-vous du choix des textes? des chants? de la nature de l'homélie? du mode de concélébration? de l'utilisation des deux langues française et espagnole? la durée vous paraît-elle satisfaisante?...etc.....

CEREMONIE CIVILE - Celle-ci (après la lecture de deux textes: Péguy et Samivel), comporte l'appel des disparus (liste des plus connus, morts de l'année, défunts recommandés à nos prières) puis des allocutions des présidents des comités français et espagnol. Cette structure vous convient-elle? Sinon, comment l'améliorer? A quels critères précis doivent correspondre les disparus nommés? (mort exclusive en montagne par exemple) Faut-il renforcer la cérémonie civile par rapport à la cérémonie religieuse, ou au contraire considérer que l'on a affaire uniquement à un pèlerinage et intégrer alors l'appel des disparus au "memento des morts" de la messe par exemple? ..etc.....

Voilà donc quelque cadres possibles. Ajoutons qu'il y a d'autres points à évoquer. C'est à vous qu'il appartient de le faire. Toute critique sera positive. Tout encouragement sera apprécié. Très simplement dites-nous ce qui va et ce qui ne va pas dans ce qui est d'abord votre pèlerinage et votre ascension.

" Je ne peux plus voir un homme sans regarder en lui le Créateur qui le crée, le Christ qui le sauve, l'Esprit Saint qui le construit"

P. MONIER

" Combien parmi ceux que nous appelons nos amis, ne sont que les complices de notre amour-propre ?"

E. LANGLOIS

" La vanité va se fourrer où c'est vide" H. DUSSARD



# PREPARONS NOTRE PELERINAGE

## Veillée Pénitentielle

### 1ère lecture . ISAIE 43, 18-24b. 25

Ne ressassons plus les faits d'autrefois. Le Seigneur fait du neuf qui bourgeoonne déjà..... C'est le Seigneur que nos fautes ont réduit en servitude. Il ne les garde pas en mémoire. Alors, pourquoi hésiter à revenir à Lui?

### Evangile . LUC 5, 29-32

Jésus est allé manger chez Lévy, avec des gens peu recommandables. Ce sont les malades qui ont besoin du médecin, pas les autres. De quel côté sommes-nous? Peut-être avons-nous besoin qu'il nous rende la santé?

## Messe du Pèlerinage

### 1ère lecture . EZECHIEL 34, 15. 16. 23-25

La tendresse de Dieu est pour chacun de nous. Son Fils est l'unique berger qui mène paître les brebis qui se rassemblent autour de lui, dans la paix. Sommes nous bien sûrs de ne pas quitter parfois les verdoyants pâturages où nous mène le Berger pour nous repaître des herbes amères qui nous attirent hors du chemin qu'il nous ouvre?

### 2ème lecture . EPHESIENS 6, 10-20

St Paul compare la vie chrétienne à un combat et décrit "l'uniforme" du combattant : Casque du Salut, bouclier de la foi, glaive de l'Esprit, ceinturon de la vérité. Puis il demande qu'on prie pour qu'il ait le courage d'annoncer hardiment l'Evangile. Prenons nous cette armure spirituelle pour bondir avec élan et courage annoncer le Bonheur Nouvelle. Tant d'hommes ne savent pas encore que Dieu les aime!

### Evangile. JEAN 15, 14-16a

C'est l'heure des confidences après la Cène... Jésus laisse aller son Cœur / L'amour mutuel, voilà son testament. Le test de nos liens avec Lui: suivre ses consignes. Et il rappelle que le choix vient de lui seul et que ce choix a un but : que nous portions du fruit qui demeure. C'est l'unique secret de la joie... mais d'une joie parfaite. Où en sommes nous de notre amitié avec Jésus-Christ? Pour le savoir, demandons nous quelles sont nos relations avec nos frères les hommes d'abord les plus rejetés, les plus pauvres, les plus seuls, les plus douloureux.... Notre joie se calculera en fonction de l'amour que nous aurons donné.

-----

Chants au col, Entrée: Le Seigneur m'a comblée de joie, Alleluia!

Méditation: Qui habitera dans ta maison, Seigneur?

Prière Universelle: Toi qui es lumière, toi qui es l'amour

Chant à Notre Dame: Chante avec moi, Marie

au sommet, Communion: Seigneur tu es ma joie,  
Plus près de toi, mon Dieu

Chant final: Mon âme exalte le Seigneur, alleluia!

En espagnol : Cristo Libertador : Cristo nos da la libertad  
Cristo nos da la salvacion  
Cristo nos da la esperanza  
Cristo nos da el amor.

-----



Pont

Après un moment, je me demandais comment j'allais pouvoir passer sur l'autre rive. Enfin, voici le passage. Le sentier s'arrête sur la berge et reprend de l'autre côté. Entre deux, deux troncs d'arbres sommairement jetés.... C'est le lien qui relie deux routes, c'est le moyen de passer le torrent sans risque, c'est sans doute l'unique solution pour poursuivre mon itinéraire.

Sommes-nous pas parfois comme ce pont ? Peut-être avons nous conscience de n'être pas de grande valeur, et pourtant, nous sommes des "ouvrages d'art" puisque créatures de Dieu. Bien plus... nous sommes utiles... peut-être sommes nous l'unique lien entre deux personnes ? L'unique chance d'une réconciliation ? Peut-être, grâce à nous deux être pourront-ils franchir le gouffre de l'indifférence ou de l'inimitié ? Attendons-nous pour servir de "pont" entre nos frères ? Peut-être, enfin, sommes nous l'unique canal par lequel passera la grâce de Dieu pour aider tel frère à poursuivre son itinéraire de sa vie vers le Seigneur ?

Un pont pour les autres !.... que l'on emprunte sans plus s'en occuper, que l'on s'attache peut-être pour passer sur l'autre rive... celle de l'espoir et de la joie, de l'amour et du bonheur, de la vie et de la grâce. Un pont auquel on puisse se fier, comme le Christ est pont entre Dieu et les Hommes.

Ma Boussole

Le brouillard me surprend sur une vaste étendue enneigée.... aucun indice pour retrouver la route. Fort heureusement, au fond de mon sac, je trouve ma trousse de dépannage dans laquelle j'ai tôt fait de mettre la main sur ma boussole. Je dois, selon la carte marcher Est-Sud-Est. En quelques secondes la boussole qui a montré le Nord de son aiguille aimantée, m'a permis de retrouver la route à suivre.

Il nous arrive souvent, dans la vie quotidienne d'être environnés par le brouillard : difficultés, soucis, ambitions, maladies, échecs, et l'ambiance devient malsaine. Nous perdons de vue le but final et la voie à suivre se perd facilement. Il suffit alors de sortir la carte sur laquelle la route a été tracée : cette "Charte" des Béatitudes de l'Evangile. Plaçons dessus la boussole de notre foi. L'aiguille de l'Amour pointe toujours vers Dieu. Encore faut-il prendre le temps de s'arrêter... Et, grâce à cette aide, nous retrouverons la "Voie" qui mène au Père.

L'arbre foudroyé

Sur le sentier, j'ai croisé un tronc calciné. De toute évidence, la foudre a frappé là. Le coin est malsain en cas d'orage !

Et puis il y a cette histoire de figuier qui, bien qu'il fut si feuillu et si beau, ne portait aucun fruit... Au retour, il était tout flétri car le Seigneur l'avait maudit. Et, en voyant ce squelette noirci, je songe à tant d'espoirs entrevus autour de moi... tant d'humains, d'amis, peut-être, qui "avaient tout pour réussir", comme on dit, et dont la vie semble un échec. La vie morale et spirituelle surtout. Donc la Vraie Vie, celle de Dieu en eux.... Et moi ? Suis-je un tronc desséché ou bien une profusion de feuilles touffues... mais sans aucun fruit (ce qui n'est guère mieux) pour rafraîchir le voyageur qui passe ? Malheur à moi si je ne sers de rien !

Seuls portent des fruits en abondance ceux où coule la sève qui donne la vie. Ceux-là ont poussé profondément leurs racines dans la terre féconde. Ils refleurissent à chaque printemps.

"Ta foi en Jésus-Christ, c'est Jésus-Christ dans ton cœur"

St AUGUSTIN

ANNIVERSAIRES

- il y a ...35 ans... aout 1943... C'est l'occupation. Le Marcadau est aux mains des nazis
- ... 23 décembre 1943... Francis LAGARDERE, fusillé par l'occupant.
- ...30 ans... 25 aout 1948... Pose de la 1ère pierre de la Chapelle primitive
- ...25 ans... Septembre 1953... Le monument du sommet foudroyé. 1er voyage des AdF à Saragosse
- ...20 ans... 5 aout 1958... Transfert de N.D. des Cimes dans la nouvelle chapelle
- 6 aout 1958... Inauguration et 1ère messe à la nouvelle chapelle
- ... 15 ans... 3 aout 1963... les AdF ont deux Comités nationaux. Plaque AdF Maillet.



Estallongué

La tempête fait rage, le vent souffle brutalement et des paquets de neige s'abattent de tous côtés. L'heure? qui s'en soucierait? qui pourrait dire à quelle place du cadran se trouvent les aiguilles? Je suis sur mes skis, à la descente de la Pourtère vers le pont d'Estallongué ...et je chante...

Je chante, car ce déchainement des éléments produit en moi l'effet d'une libération. Il me faut lutter contre le vent, la neige qui aveugle, celle qui m'empêche d'avancer. Et puis, il y a le poids du sac, enfin et surtout, il y a ce "moi" qui aime ses aises, le chaud et sa tranquillité. Alors, dans ce curieux combat où je lutte contre l'extérieur et l'intérieur, il me semble soudain que j'ai trouvé la joie pleine et sauvage. Celle de tenir tête à soi-même et aux éléments déchainés. Vous voulez savoir ce que j'chantais? C'est simple: "Nous chantons parce que la vie est belle, parce que notre joie est immortelle..." Et je fonçais vers ce pont d'où les raffales de vent cherchaient à me précipiter au Gave. Puis sur le long plateau, je poursuivis, seul, tête baissée dans la blizzard. Souvent, j'ai refais cette route dans des circonstances plus calmes, par exemple en hiver, il m'est arrivé de la refaire de nuit. Je me souviens d'une certaine chose à la descente dans le tournant... J'avais un sac cyclopéen et ma lampe électrique donnait des signes évidents de faiblesse. J'appréhendais cette descente car mon sac faisait varier mon centre de gravité. J'allais amorcer le virage, lorsque, ayant calculé trop court, je me retrouvais dans une baignoire de poudreuse. J'étais à peine visible en surface. Je vous fais grâce des efforts nécessaires au redressement de la situation. Ce fut épuisant, mais cette fois encore, seul à seul dans l'immensité blanche, j'ai continué en poursuivant ma route sous la voûte étoilée.

Il y a dans la lutte acceptée et dans la maîtrise de l'obstacle un dépassement de soi qui ouvre l'âme à une joie enivrante.

Décidément, nous ne sommes pas faits pour les pantouffles, les ascenseurs et le chauffage central.... je plaindrais volontiers ceux qui sont persuadés que c'est là une vie normale et plus encore ceux qui n'ont jamais essayé d'en connaître une autre plus totale ....

Marc ADO

" Il y a quelque chose de pire que d'avoir une âme perverse, c'est d'avoir une âme habituée .."

Charles PEGUY

DIEU EST AMOUR (St Jean IV,16)

" C'est dans l'amour que Dieu a pour les hommes que l'on trouve le pourquoi de tous les mystères révélés. Dieu nous aime.

Aimer...c'est donner à celui qu'on aime...voilà la Création  
Aimer...c'est parler à celui qu'on aime...voilà la Révélation  
Aimer...c'est se rendre semblable à celui qu'on aime... Voilà l'Incarnation  
Aimer...c'est souffrir pour celui qu'on aime...voilà la Rédemption  
Aimer...c'est rester près de celui qu'on aime...voilà l'Eucharistie  
Aimer...c'est ne faire qu'un avec celui qu'on aime...voilà la Communion  
Aimer...c'est vivre avec celui qu'on aime...voilà le Paradis. "

"A l'Eglise du Silence, il serait inadmissible de répondre par le silence de l'Eglise"

"Le mot d'ascèse faisait peur, nous en avons repoussé la réalité"

"Le martyre consacre l'Unité de l'Eglise "

Mgr Roger ETCHEGARRAY

SOUVENIRS du PELERINAGE

Nos fanions sont en vente au prix de 5 fr chez M<sup>r</sup> Hubert DESCUNS, 32 Bd R. Cazeuve LOU  
à la Librairie BLONDET, 2 place Foch, CAUTERETS

au Chalet-Hotel du Marcadau

au Secrétariat International, 2 place St Paul, 38200 VIENNE

DIAPPOSITIVES : "Vers les Cimes" Société "Filmens" 9 av. G. Clémenceau 94130 Nogent

STEREO: Plaquette "Marcadau" Sté LESTRADE, 10 Av des Acacias, 65500 VIC-BIGORRE

Cassettes: S'adresser au Secrétariat International



"Vous prendrez bien une tasse de thé"

L'hiver 40-41 avait été rude et les restrictions s'étaient durement faites sentir. Avec le retour prochain du printemps, Pâques apparaissait comme l'aube d'une espérance et nombreux étaient les skieurs qui s'étaient dirigés vers les champs de neige du Marcadau où l'on pouvait oublier un peu les misères d'en-bas... J'étais monté avec deux compagnons cauterésiens rejoindre une bande d'amis qui sillonnaient les divers itinéraires du secteur avec enthousiasme.

Le premier soir, tandis que j'achevais mon frugal souper, j'entendis chanter dans l'ancien refuge "l'appel de la route". Ayant poussé la porte, j'y trouvais autour du feu une sympathique équipe de palois réunis autour d'un couple dont l'accueil fut chaleureux: "Venez donc chanter avec nous!... Mon séjour au refuge ne pouvait guère se prolonger faute de vivres et ma dernière journée s'achevait lorsqu'à mon retour des pistes, la dame du premier soir m'appela timidement: "Vous prendrez bien une tasse de thé avec nous?" L'invitation était si inattendue que je fus pris de court. Pendant cette "tea party" improvisée, il fut question de ski de randonnée en haute montagne et je dus avouer que ce domaine m'était encore étranger. "Qu'à cela ne tienne! Joignez-vous à nous, nous vous ferons connaître ces joies!" J'objectais mon manque de vivres; à quoi, il me fut répondu qu'on partagerait. L'insistance fut telle que je cédais, honteux de me transformer en pique-assiettes sans vergogne. Ayant fait prévenir ma mère que je ne rentrerais que le samedi soir, je fus littéralement "happé" puis inclus dans cette équipe décidément très accueillante.

Aux aurores nous étions, pâles de phoques sous les skis, en route vers l'Affront et Péterneille. La descente nous fit doucement glisser par le petit col de la Badette vers le lac d'Aratille d'où le retour vers le Pla de la Gôle, termina mon "baptême" des altitudes à ski...

Certains ont l'audace de contester le chant comme élément unificateur!... Et pourtant, ce fut bien le contraire, puisque de cette soirée dans le petit refuge, devait naître une amitié, ô combien solide, que la distance et le temps, loin d'altérer n'ont fait que renforcer.

L'été suivant, nous nous retrouvions au Marcadau pour une quinzaine. Depuis lors, été comme hiver, nous aimions à nous retrouver en ces lieux où désormais, tant de souvenirs communs ont créé des attaches indestructibles. Mais, non content de partager ses vœux avec moi, ce couple de légende a aussi partagé ses amis... et accueilli les miens! Bien plus, avec le temps, ce sont nos activités et nos vies qui se sont mises en commun. Certes, c'est l'un des précieux privilèges de l'amitié en montagne d'être solide comme le roc, mais il me faut avouer que cette rencontre fortuite fut pour moi la découverte d'un "Himalaya" de l'amitié.

Un mari, éminent professeur, adoré de ses élèves, travailleur infatigable et d'une générosité évangélique.

Une épouse douce d'une tendresse universelle et d'une humeur joyeuse à faire pâlir tous les pinsons de la terre.

Que de gens leur doivent de la reconnaissance! Toujours prêts à recevoir, accueillant les plus malheureux avec un cœur toujours disponible, ils ont passé leur vie à semer des brassées de joies autour d'eux, au mépris de leurs propres soucis. N'est-ce pas pour cela que tant d'habitues du Marcadau aiment tendrement celle que dans nos cœurs, nous ne connaissons que sous l'aimable surnom de "Marraine"?



-----  
D'importants travaux sont en cours depuis l'été dernier à la Pourtère et beaucoup de gens se sont imaginé que l'on construisait une route vers le Marcadau. "Les Amis du Parc National" se sont émus de voir le site ainsi défiguré et le parc lui-même violé dans sa pureté originelle. La route jusqu'au Cayan n'était-elle pas suffisante? La direction du Parc a répondu récemment d'une façon officielle à ces inquiétudes. Il ne s'agit pas d'une route mais d'une piste pour le ski de fond que l'on veut promouvoir dans cette vallée qui lui est propice. Tout sera mis en oeuvre pour ne pas défigurer le paysage. Espérons que cette piste de ski ne finira pas comme la piste qui naguère relia les lac d'Aubert-Aumar à celui d'Orédon!! et qui est devenu une route! La vraie pollution de la Nature et sa destruction commence souvent, hélas, lorsque les hommes veulent trop bien l'aménager et l'organiser... Dans l'ombre, d'autres attendent le moment d'en tirer le meilleur profit. Après, il est trop tard! Nous comptons sur la sagesse et la fermeté des autorités du Parc pour en sauvegarder la beauté naturelle.

Vincent PETTY

-----  
CAUCHEMAR (un mauvais rêve qui pourrait être vrai)

- "Alors, ce matin, on prend le télé de Péterneille?"
- "Si tu veux; hier j'ai fait trois fois la "noire" depuis Cambalès mais le télé est tombé en panne"
- "Qu' à celà ne tienne, ya qu'à prendre la navette jusqu'au Port du Marcadau et puis le télé de la Muga"
- "Tu manges bien au trois étoiles "L'Aratille"? Au super-Araillous, c'est un peu cher, mais quel confort!! Au fait, étais-tu, hier soir, à la boîte "La Hucholle" y avait une de ces "boums"! Ambiance Marcadau, quoi!
- "Non, je suis allé voir le gala des films de montagne à "l'Affront-Ciné". On y voyait des mecs qui se tapaient l'Himalaya, des dings, quoi!"
- "En passant devant la chapelle, j'ai vu qu'il y avait un concert de musique ce soir. Ridicule, non, cette chapelle pour une station comme celle-ci? Y sauraient pu voir plus grand!"

C'est alors que je me réveillais.... couvert de sueurs froides!

M.A.

-----  
ADRESSES UTILES

Secrétariat International ( M. Vincent PETTY, 2 place St Paul  
et Rédaction du Bulletin { 38200 VIENNE France  
organisation du Pèlerinage )

PRESIDENCE France: M. Jean MASTIAS, 24 rue du Champ de l'Alouette  
75013 PARIS  
Espagne: Señor D. Jose Ignacio RIOS, Manuel Lasala, 24, 4<sup>a</sup> izq  
ZARAGOZA

SECRETARIAT France: M. François PAUMIER, 31 rue Verlaine, 36000 CHATEAU-  
ROUX  
Espagne: Sr D. Alfonso de SICART-ESCODA, calle Rosellon 220 p  
BARCELONA

TRESORERIE France: M. Marcel ARESSY, 36 rue de la Gaité, 31400 TOULOUSE  
Espagne: Sr D. Jose GAIZARAIN-ZABALEGUI, Santiago 30-32, 5<sup>a</sup> dc  
ZARAGOZA

CHALET-HOTEL et REFUGE du MARCADAU: M. & Mme PANTET  
Hiver: Chemin du Luy de Bearn, Sauvagnon, 64230 LESCAR  
Eté: Le MARCADAU, 65110 CAUTERETS

C.C.P. (pour "les Amis de la Fache") Vincent PETTY - TOULOUSE 877-85 K

A CET ETE AU MARCADAU ! !HASTA ESTE VERANO EN EL MARCADAU!